



若需更新寄件地址或改收取電子版會訊，煩請來電 (02)2555-8595 告知或 e-mail 至 pr@twrf.org.tw，謝謝！

特別
企劃

2017「友善路人甲」 暴力預防宣導系列活動

友善路人甲

[關心] 讓暴力喊停



主題報導

婦援會  周年餐會 感恩大家一路相挺

人物專訪

情牽婦援 30 年 - 莊國明律師

- 編輯台的話**
- 1 編輯台的話
- 主題報導**
- 2 婦援會30周年餐會 感恩大家一路相挺
- 人物專訪**
- 4 情牽婦援30年 - 莊國明律師
- 活動紀實**
- 5 ~勇士與彩虹~「阿嬤家」開館周年暨新書發表會
- 特別企劃**
- ~2017「友善路人甲」系列活動~
- 6 三階段紮實培訓 首批「家防宣導講師」成軍
- 7 向家暴說“不” 熊寶貝出發了!
家暴防治社區宣導講師心得分享
- 8 創意理念大拚比 「反性別暴力方案」徵選賽
- 9 穿越回家的路 - Open Green 社區巷弄改造計畫
- 活動紀實**
- 10 花蓮婦女中心綠點子共好生活 社區防暴成果發表會
台灣女性大遊行 婦援會同仁熱情相挺
- 婦援消息**
- 11 本會目睹兒少服務 進駐北市家防中心委託服務北區辦公室
衛福部表揚優良社工 本會曾瀨儀主任榮獲服務績優獎
- 12 大事紀



發行人	黃淑玲	總編輯	范情
發行所	財團法人台北市婦女救援社會福利事業基金會	企劃&執行編輯	甘軒軒
電話	02-2555-8595 (幫我救我)	撰稿	甘軒軒
傳真	02-2555-5995 (我救救我)	編輯小組	白智芳 曾瀨儀 楊麗芳 李雅君 張璞 游政章 陳禹先 陳淑美 鄭靚勤 呂文芳 廖珈琪 張芳瑜 鄭宇莉
劃撥帳號	1262716-4	美術設計	林淑芬
戶名	財團法人台北市婦女救援社會福利事業基金會	印刷	東靖印刷品有限公司
登記字號	台灣郵政台北誌字第 755 號執政登記為雜誌 交寄行政院新聞局局版北誌字第 127 號 / 季刊		

編輯台的話

成立於1987年的婦援會，到2017年剛好滿30歲。孔子說「三十而立」，對很多現代的年輕人來說，30歲，才剛要進入人生衝刺的階段，但對於一個在台灣的中小型社福團體來說，能夠歷經種種困難與挑戰持續經營30年，已經是一件很不容易的事。2017年12月10號「國際人權日」，婦援會特別選在這一天舉辦成立30周年餐會，許多政界、企業界、社福界、藝文界，多年來支持婦援會的夥伴們齊聚一堂，慶祝婦援會30歲生日，場面相當溫馨，這一期的會訊當中，我們有完整的報導。而在婦援會30周年餐會的出席貴賓當中，有一位婦援會前董事莊國明律師，他在婦援會創會之初，就已經擔負許多重要的工作，本期會訊的人物專訪單元，詳細介紹這位「創會元老」從拯救雛妓、協助婚暴婦女、到帶領「慰安婦」阿嬤們到日本打官司，參與各種「慰安婦」議題國際會議，一路陪伴各種性別暴力受害者，與婦援會情牽30年的點點滴滴。

除了婦援會成立30周年之外，2017年12月也是婦援會的「阿嬤家 - 和平與女性人權館」開館周年，我們特別出版一本集結5位「慰安婦」阿嬤的藝術創作以及搭配相關詩文的新書《勇士與彩虹》，並在「阿嬤家」二樓推出「勇士與彩虹」特展，文化部長鄭麗君出席開館周年茶會，讚許「阿嬤家」是一個重要的人權教育基地，婦援會董事長黃淑玲也呼籲台灣朝野政黨團讓「慰安婦」議題成為團結國家的力量，而非分裂國家的工具。

婦援會近年來致力於暴力預防教育，以「友善路人甲」為概念，持續進入社區與校園進行宣導，2017年我們一口氣推出了多項宣導方案，包括招募各行各業對家暴防治工作有興趣的民眾，培訓他們成為專業的家暴防治宣導種子講師，成立台北市第一個「家暴防治宣導團」；舉辦「反性別暴力行動方案」徵選比賽，鼓勵社區工作者及大學生發揮創意，設計出可以在社區及校園內施行的暴力預防行動方案；另外，婦援會也首度嘗試將暴力預防與空間改造相結合，選定台北市文山區樟文里的一條巷弄進行改造，並邀請社區志工、校園師生與專業團隊共同加入改造工程。本期會訊的特別企劃單元，帶大家深入了解婦援會在2017年推出的一系列「友善路人甲」暴力預防宣導活動，並邀請一位完成授證的家暴防治宣導種子講師王婕芸，撰文分享她參與培訓與實作的心得感想。

婦援會在台北與社區合作宣導暴力預防工作的模式，我們也帶到花蓮，由婦援會承辦經營的花蓮婦女中心負責進行，同樣在2017年底舉辦成果發表會，邀請花蓮8個社區分別發表他們結合在地特色的「友善路人甲」行動方案。綜觀2017年，無論在台北或花蓮，婦援會的暴力預防宣導工作，成效都相當良好。

走過成果豐碩的2017，邁向更具挑戰的2018，婦援會十分感謝社會大眾一直以來的支持，也期盼您在未來，繼續給予我們鼓勵與指教。

婦援會 30 周年餐會 感恩大家一路相挺

婦援會30歲了！成立於1987年的婦援會，特別選在2017年12月10日「世界人權日」當天，舉辦成立30周年餐會。回顧過去，放眼未來，婦援會將秉持初衷，向下一個30年繼續前進！



■ 婦援會董事長黃淑玲(左三)與多位貴賓一起切下婦援會30周年蛋糕

「祝你生日快樂，祝你生日快樂…」，在眾人齊唱生日快樂歌的熱鬧氣氛中，插著數字30的大蛋糕，被緩緩推進會場。12月10日「世界人權日」中午，婦女救援基金會在台北國際會議中心的天成世貿會館，舉辦成立30周年餐會，包括前總統馬英九、民進黨副秘書長徐佳青、新黨秘書長蔡政崇、社會民主黨黨主席范雲、台灣婦女團體全國聯合會理事長陳秀惠、還有吳玉琴、陳曼麗、李麗芬、王育敏等多位立委都親自出席。

成立30周年餐會上，婦援會執行長范情以「婦援三十，始終如一」為題，透過簡報的方式，帶大家回顧婦援會一路走來，始終堅持理想與熱情的點點滴滴。1987年，眼見當時台灣的雛妓問題嚴重，



■ 1987年，婦援會成立大會

為了將不幸從娼的少女從火坑中救出，一群熱血律師、學者、女權運動者在經費與人力都相當不足的情況下，成立了台灣婦女協會，隔年正式登記為台北市婦女救援基金會（簡稱婦援會），開啟至今長達30年在性別暴力相關議題的服務及倡議工作。

婦援會從1992年開始從事前外籍「慰安婦」的援助工作，是全台灣唯一長期投入「慰安婦」人權運動的民間團體，然而，在20多年的運動過程中，「慰安婦」阿嬤們逐漸凋零，目前已知仍在世的台灣「慰安婦」倖存者只剩下2位，儘管如此，婦援會依舊不放棄追討歷史正義。婦援會在1992年召開「台籍慰安婦首度公開控訴」記者會，當時的主持人就是知名藝人，也是婦援會前董事陳淑麗，她因為見證「慰安婦」阿嬤們的勇氣而深受感動，與多位阿嬤結下深厚的情誼。30周年餐會上，婦援會同仁特別把2017年4月去世的蓮花阿嬤生前演唱《愛拚才會贏》的聲音檔，配上好幾位「慰安婦」阿嬤的影像，並邀請陳淑麗與蓮花阿嬤現場隔空對唱，氣氛相當感人。

除了「慰安婦」人權運動外，婦援會也一直從事親密關係暴力被害人，以及目睹家暴兒少的服務工作。受邀在30周年餐會上演出的阿卡貝拉表演團體「藍色警報人聲樂團」，特別以優美的人聲和音演唱《自由》、《身騎白馬》、《莫忘初衷》等三首歌曲，獻給在婦援會協助下勇敢度過暴力創傷，如



■ 主持人曾寶儀與藝人陳淑麗



彩蝶般破繭重生的婚暴婦女。另外，目前已經定居香港的天后級歌手張清芳，這次也應邀參加婦援會30周年餐會，上台朗讀一段婦援會製作的目睹兒繪本《天天的烏雲》，「大雨一直不停的下，天天也跟著不停的掉眼淚，就像是把塞在身體裡好久好久的眼淚通通都倒了出來…」，張清芳以溫暖而感性的聲音，緩緩唸出目睹兒繪本主角天天如何走出家暴烏雲，迎向陽光的心情，已經身為人母的她，在朗讀過程中一度忍不住哽咽落淚。

▼ 歌手張清芳朗讀目睹兒繪本《天天的烏雲》



多年來協助並支持婦援會的社團代表、企業友人都出席這場30周年餐會，並現場響應婦援會的幾項贊助方案，而向來熱心公益的藝人曾寶儀更義務擔任主持人，大家紛紛以實際行動表達對婦援會的力挺，讓整場餐會充滿溫馨的氣氛。婦援會董事長黃淑玲致詞時說到，台灣是亞洲國家當中性別最平等的國家，這是許多民間社團共同努力的結果，婦援會很榮幸能夠成為其中重要的一份子，非常感謝社會上眾多善心捐款人的支持，讓婦援會從30年前一個小小的辦公室，現在能夠擴大服務範圍到台北、新北、花蓮各地，婦援會將會繼續努力，與大家共同創造一個更平權而美好的台灣。



■ 出席貴賓熱情響應婦援會贊助方案

30 婦女救援基金會

我們關注的焦點：

- **親密關係暴力防治**
於1997年設立全台第一支婚暴求助專線
- **目睹家暴兒少服務**
以「婦幼整合」為特色，是少數結合婚暴婦女及目睹家暴兒少服務的社福團體
- **人口販運防制**
從台灣雛妓到中國及東南亞販運來台婦女，持續人口販運防制長達30年
- **慰安婦人權運動**
全台唯一長期投入「慰安婦」人權運動的民間團體，成立台灣首座保存「慰安婦」史料的「阿嬤家 - 和平與女性人權館」
- **復仇式色情**
設立「裸照外流不是你的錯」網站與求助專線，推動立法及倡議
- **暴力預防教育**
以「友善路人甲」為概念，深入社區及校園宣導暴力預防教育

❁ 情牽婦援 30 年 - 莊國明律師



「當時的政府對這個問題根本就不重視，警察也沒有意識到嚴重性，所以，只好由民間人士打先鋒，來救援這些不幸的少女…」知名的長江大方律師事務所負責人莊國明律師，30年前在台南同鄉，前台南縣長蘇煥智的介紹下，認識了婦援會創辦人沈美真律師，就這樣因為理念相同而成為婦援會董事，開始投入雛妓救援工作。

莊國明律師說，那時候要想辦法安置救出來的少女，其中有一位名叫惠玲的女孩，年紀很小就被賣掉，莊律師不但當她的監護人，提供自己的律師事務所當作她暫時的戶籍地址，還幫惠玲和養母打官司，後來惠玲很努力地念書，考上專科學校，還結婚生子，讓莊律師感到非常欣慰，也是他印象最深刻的一個例子。不過，由於當時的法令相當不完備，很多雛妓被救出來之後，又被送到少年感化所，「她本身就是受害人，怎麼還要被送到感化所？」身為法律人的莊律師明白，一定要透過修法來解決，因此，婦援會與其他民間社團協力奔走，1995年終於推動通過《兒少性交易防制條例》，根本解決雛妓問題。

除了拯救雛妓外，婦援會後來也投入婚暴婦女的服务工作，莊國明律師同樣發揮他的專業知識，免費幫許多投訴無門的受暴婦女提供法律諮詢，並且參與《家庭暴力防治法》的催生，當時還有媒體採訪報導，給了莊國明律師「婦女團體的男朋友」這樣的封號。不過，說起莊律師在婦援會中付出最多心力的，非「慰安婦」議題莫屬。婦援會在1999年帶領9位台灣「慰安婦」受害者代表前往日本東京法院提出跨海訴訟，莊國明律師就是當時義務律師團的團長，不只是在日本打官司，莊律師



■ 1999年7月，莊國明律師(圖中)出席前台灣籍慰安婦至東京地院提起訴訟之記者會

也經常陪伴台灣的「慰安婦」阿嬤到韓國、菲律賓參加各種國際會議，和許多阿嬤都建立起深厚的情誼。兩年前小桃阿嬤過世時，莊律師特別寫了一首詩弔念她，而去年過世的蓮花阿嬤，生前也總是念念不忘莊律師對阿嬤們的慷慨和貼心。

細數婦援會在「慰安婦」議題上的作為，包括和日本政府在「亞洲女性和平基金」上的攻防戰，成功擋下日方以民間基金躲避官方責任的企圖，還有2001年反擊日本漫畫家小林善紀《台灣論》污辱「慰安婦」內容，迫使許文龍道歉等等過往，莊律師指出，「慰安婦」本來在台灣是不分黨派，沒有爭議的議題，近年來卻糾結於「自願非自願」，成為藍綠陣營口水戰的工具，讓他覺得相當感慨。而對於去年剛度過30歲的婦援會，莊律師說，和婦援會的相遇是「把人生的偶然，當成一個使命」，他曾經擔任婦援會董事長達13年，之後也一直以顧問的身分提供協助，莊律師認為，婦援會的存在，見證了因為一群有理想，有熱忱的人的參與，促成社會更加良善而和諧。



■ 2017年，莊國明律師(圖右)邀請韓國慰安婦李容洙(圖中)來台分享生命故事

~ 勇士與彩虹 ~

「阿嬤家」開館周年暨新書發表會

阿嬤們從戰爭性暴力的受害者，轉變為自己生命的勇士，而她們在身心工作坊的創作，正是勇士們歷經風雨過後，生命中一道絢麗的彩虹。



由婦援會成立的「阿嬤家 - 和平與女性人權館」，2016年底開始試營運，開館一周年之際，包括文化部長鄭麗君、教育部學務特教司副司長曹翠英、蓮花阿嬤和秀妹阿嬤的家屬、多位NGO夥伴，以及一路支持「阿嬤家」的友人都應邀出席茶會。鄭麗君部長讚許「阿嬤家」是一個重要的人權教育基地，「慰安婦」議題展現的是超越黨派的人權價值，婦援會董事長黃淑玲也呼籲台灣的執政者與反對黨共商策略，要求日本政府為「慰安婦」受害者展現更真誠的懺悔及給予賠償，讓「慰安婦」議題成為團結國家的力量，而不是分裂國家的工具。

配合開館周年，婦援會同時出版一本集結藝術創作與詩文的新書《勇士與彩虹》，書中收錄宛女、沈中、秀妹、滿妹、蓮花5位「慰安婦」阿嬤，在婦援會所設立長達16年的身心工作坊中，參與藝術治療課程的44件藝術



■ 「阿嬤家」開館元年茶會

創作，這些作品見證了身為性暴力倖存者的喜怒哀樂與復原的歷程，相當珍貴。婦援會並邀請長期書寫阿嬤的詩人曾淑美擔任主編，創作多首搭配阿嬤作品的詩文、撰寫書中5位阿嬤的生平故事介紹，以及她訪談多位帶領身心工作坊的老師後寫下的文章。另外，「阿嬤家」也在一進二樓的女力空間推出「勇士與彩虹」特展，展覽內容包括阿嬤們參加身心工作坊時，以吸管沾染顏料創作的5幅「吹畫」作品，以及在身心工作坊的攝影課程中，阿嬤們親自拿起相機，拍下的許多充滿童趣的影像紀錄。



■ 「勇士與彩虹」特展

「阿嬤家」在開館後短短一年間，舉辦了許多優質的展覽、教育活動、影展、講座，成為台灣在「慰安婦」及其他人權議題的倡議基地和國際交流平台，開館一年來大約吸引3萬5千人次前來參觀。婦援會感謝社會大眾對「阿嬤家」的支持，也歡迎其他性別暴力工作團體多來運用「阿嬤家」的空間，讓「慰安婦」阿嬤們的勇氣與力量，陪伴更多受害者獲得啟發，走出創傷。



～ 2017「友善路人甲」系列活動之一～

三階段紮實培訓 首批「家防宣導講師」成軍

婦援會暴力預防中心於2017年陸續推出「友善路人甲」系列活動，包括成立台北市首批「家暴防治宣導講師團」、舉辦「反性別暴力行動方案」徵件比賽、Open Green社區巷弄改造計畫，成效斐然。



■ 左、中圖／「家暴防治宣導」種子講師培力工作坊上課情形
右圖／婦援會培訓的「家暴防治宣導講師團」宣誓成軍

「妳剛說什麼？再說一次！妳誰啊？管我那麼多！妳算什麼東西！」

「我把妳這醜樣拍下來，上傳到網路群組給朋友看，看妳還敢不敢再囉嗦！」

講台上，幾位家暴防治宣導團的種子講師正在用短劇的方式，呈現肢體、言語暴力與網路霸凌對家庭成員所帶來的影響，並與現場觀眾互動，請大家提供方法協助改善這些狀況。這是由婦援會與臺北市家庭暴力暨性侵害防治中心合辦的「臺北市防暴社區預防宣導暨交流」成果發表會，而在台上演出短劇的，就是台北市第一批「家暴防治宣導講師團」的生力軍。

為了號召更多民眾加入家暴防治行列，婦援會暴力預防中心從2017年7月開始進行種子教師培力計畫，有家庭主婦、大學生、社工等等，來自各行各業，對家暴防治工作具備高度動機與熱忱的40位民眾報名參加。種子講師培力工作坊分成3階段，除了講授暴力的形式與樣態、家暴相關法律等專業知識之外，也邀請戲劇老師來教導學員們如何運用肢體和表情，透過短劇、玩遊戲、說故事等不同方式，將暴力預防概念融入其中並準確傳達給宣導對象。上課之餘，學員們還必須參加10場社區宣導見習，在婦援會同仁前往各社區宣導時，跟在一旁觀摩見習。學員們同時分成幾個小組，自行設計教案、編寫劇本、討論排練，再實地到社區或學校進行教案實作宣導，作為最後的成果驗收。

經過將近半年非常密集而紮實的培訓後，總共有22名學員參加完3階段工作坊並通過實作，12月8日的成果發表會上進行授證，種子講師們齊喊「家暴防治從社區開始，你我都是友善路人甲」的宣誓口號，首批「家暴防治宣導講師團」正式成軍。種子講師們在培力計畫的工作坊中總共研發出7個教案，內容涵蓋老人受虐、兒少保護、婚姻暴力等不同面向，各有特色，他們帶著這些教案前往台北市各社區，針對各種家暴防治議題進行巡迴宣導，透過短劇演出、帶動唱、有獎徵答、互動遊戲等等，生動有趣又極富創意的宣導方式，讓原本嚴肅的反家暴議題變得貼近生活且容易理解。婦援會執行長范情表示，婦援會投入家暴防治工作已經20年，深知除了家暴發生後的救援及服務工作之外，前端的暴力預防教育更為重要，期待在政府部門、民間團體、社區單位的協力合作下，能夠創造出友善安全，暴力零容忍的生活環境。

♥ 向家暴說“不” 熊寶貝出發了！

家暴防治社區宣導講師心得分享

文／王婕芸

『我們叫熊寶貝…，熊寶貝（台語），熊是一種溫暖又有力量的動物…』，回想12月16日那天的活動開場，好像才剛結束，又好像才正準備開始；是的，那天我們完成一場種子師資認證的團隊合作。歷經九月的成團，到每個星期一的籌備排練，過程中一次次的教案檢討與排練上的調整。末了活動圓緣那一刻，才明白這半年來的不容易。

時間拉回去年的7月14日，那時剛好腳骨折開刀出院不久，趁著休息復健空檔，報了婦援會友善路人甲課程，帶著學習和一顆好奇的心，開始了第一階段的家庭暴力防治課程，包括認識「友善路人甲」的精神、《家庭暴力防治法》的成立、司改的增修、對兒少婦女的保障。課程中除了破冰分組的相互認識與議題討論分享，講師接力分享關於社區宣導經驗與技巧、目睹兒的身心狀況與暴力樣態。印象最深莫過於社區資源，原來除了113，我們能做的事情其實可以更多，包括當下發揮友善路人甲功能，尋求里長或社區幹事的幫忙等。記得那堂課的筆記應該是寫最多，如同那天大家分享自身友善路人甲經驗的熱絡度，剎那間好似把整個教室渲染出一股熱血奔騰爆發力。…就這樣帶著這份使命感，幾乎全班零缺席的一起邁入第二甚至是第三階段的培訓。

8月的第二階段，正式進入主題的探討社區方案設計與角色資源分配，有別於第一階段的生疏，彼此已有了分組網路社群做聯絡。9月第三階段的互動式戲劇，記得仔貞老師有一堂稱『Kiss &

kill』帶領大家换位思考，並融入家暴議題討論受害者與加害者之間的關係；在那當下有種震撼並衝擊所認定的價值觀與迷思。而熊寶貝團隊也在此時正式成立，就這樣在佳玲耐心的指導下，大家從多頭馬車般熱情卻毫無頭緒的教案設計，慢慢有了雛形方向與宣導主題。爾後，直到開演前的每個星期一，儼然是熊寶貝的團聚排練時間，但要討論的細節是如此的多，求好心切的我們，也開始在Line群組上腦力激盪，歷經兩個月後…有了隊呼、熊寶貝的logo，而活動開演前已修改至第28版的90分鐘教案內容裡，確認了開場、兒歌律動、互動式戲劇、九宮格遊戲，和最後談心的回饋單時間與歡送時因應聖誕節的福袋贈送等設計。當然還包括每個環節主持對白，活動串場、與危機處理和臨場反應，甚至每個贈品內容包裝和制服logo印製等細微末節，總是再三討論，為的是希望將最好一面做完美的呈現。

歡樂的12月，我們授證成了第一批社區家暴防治的種子師資群，熊寶貝也在板橋玩聚窩完成一場近百人的親子大活動。為期半年的培訓課程與活動呈現，一路走來的成長與思維革新很多，夥伴彼此間從磨合到默契與角色定位的分工合作，想表達的感謝更多。我想2018的開始，一定可以帶出更新的思維與多元的活動設計做社區宣導呈現。友善路人甲的師資夥伴們～我們加油囉！



■ 左圖／本文作者王婕芸（右二）領取證書，成為家暴防治社區宣導講師
右圖／本文作者王婕芸（右一）與夥伴共同演出短劇，宣導反家暴觀念

♡ ~ 2017「友善路人甲」系列活動之二~

創意理念大拚比「反性別暴力方案」徵選賽

婦援會2017年推出「友善路人甲 - 反性別暴力行動方案」徵選活動，分成社區組及大專組，鼓勵原本已經在從事社區工作的夥伴或是大專院校的學生發揮創意，發展出可以在社區和校園內實行的反性別暴力宣導方案。徵選活動從5月初開始，共有來自全台灣各地的18個隊伍報名投件，婦援會邀請多位專家擔任評審，分別從創意、執行度、是否符合「友善路人甲」概念等幾個項目進行評選，有8個隊伍順利通過第一階段初選，進入第二階段的決選。婦援會同仁之後花了兩個月的時間，前往台灣北中南東各地，一一與進入決選的這8個團隊進行訪視，記錄他們執行方案的狀況，觀察後並給予建議。

第二階段的決選發表會在2018年1月20日舉行，8個進入決選的團隊各自上台進行成果發表，由評選委員當場評分決定名次。在大專組裡，有學生自製裝有反暴力訊息的扭蛋機當成宣傳工具；設計象徵性別暴力受害者的小樹，請民眾寫卡片或用大聲公給小樹安慰和鼓勵；或是透過桌遊邀請參與者分享性別暴力經驗。社區組的部分，南投草屯鎮御史社區發展協會組成歌仔戲團，編寫劇本將家暴議題融入表演當中；嘉義市鳶尾花人文促進協會設立關懷受暴婦女驛站，透過帶動跳舞蹈宣傳「友善路人甲」概念；還有花蓮地區的3個團隊，也分別設計可愛的防暴土地公娃娃、製作社區友善地圖、成立社區防暴小組，各自發展出具有在地文化與族群特色的反家暴宣導方案。

由於每個團隊都相當優秀，評審委員花了好一番功夫，才決定出最後名次。設計受暴小樹的宜蘭大學拿下大專組冠軍，健行科技大學和台北大學進修推廣部獲得亞軍和季軍。社區組的部分，以歌仔戲宣導家暴防治觀念的南投草屯鎮御史社區發展協會得到冠軍，亞軍和季軍分別是嘉義市鳶尾花人文促進協會和花蓮光復鄉大進社區發展協會，至於花

蓮的另外兩個團隊，玉里鎮啟模社區和秀林鄉三棧守望相助隊也得到佳作。婦援會執行長范情頒發獎狀及獎金給優勝隊伍，冠、亞、季軍的獎金分別是5萬、3萬、1萬，佳作則是5千元。范情執行長表示，這是婦援會第一次舉辦這樣的行動方案徵選活動，大家的熱情參與令人感動，希望所有夥伴都能互相觀摩學習，繼續投入「友善路人甲」的宣導活動，有了這次的成功經驗後，婦援會也會在未來舉辦類似的徵選活動，讓更多人一起加入反性別暴力的行列。



■ 上圖／南投御史社區發展協會以歌仔戲宣導家暴防治議題

下圖／婦援會執行長范情頒發獎狀及獎金給大專組冠軍宜蘭大學參賽者代表



~ 2017「友善路人甲」系列活動之三~

穿越回家的路 - Open Green 社區巷弄改造計畫

婦援會推動家暴防治工作，除了鼓勵每個人都能成為幫助制止暴力的「友善路人甲」之外，也希望透過營造安全友善的社區環境，讓暴力無從發生。2017年我們首度嘗試進入社區，進行實際空間改造。婦援會同仁之前在台北市文山區樟文里進行家暴防治宣導時，得知木新路三段334巷是當地居民最重要的往來通道之一，巷道卻狹窄老舊，環境陰暗雜亂，讓許多婦女感到相當不便與不安。婦援會於是於334巷入口處一道全長約18公尺的牆面做為改造主體，提案參加台北市都更處的「Open Green 打開綠生活 - 臺北生活空間改造」計畫，順利入選獲得經費補助。

為了執行這個巷弄改造計畫，婦援會整合資源，將各方力量一起拉進來，邀集樟文社區志工和334巷旁的景美女中師生加入改造團隊，並為他們舉辦6次工作坊。在竹圍工作室、天貝武設計品牌企劃製造所等專家的帶領下，景美女中的學生們前往334巷實地觀察及記錄居民的需求，以婦女、兒童、長者與身障者等族群為對象擬定改造策略，提出結合附近區域歷史文化與風土民情的設計草圖，再交由天貝武設計品牌企劃製造所，將學生的創意轉化為實際可執行的設計。另一方面，樟文里里長及社區巡守隊志工們也針對334巷的交通及維護工程進行會



■ Open Green改造計畫主體 - 台北市文山區木新路三段334巷改造前後對照

勘、溝通與協調，短暫封街清理牆面，之後由巡守隊志工與景美女中學生，以兩個星期的時間，共同親手完成牆面繪製改造工程，透過清除雜物、牆面重新粉刷、設計彩繪、加強照明等方式，將原本陰暗雜亂的334巷，改造成婦女及孩童可以安心行走，溫馨明亮又饒富人文特色的新空間。

施工過程中，設計師與景美女中的老師將自己的小孩帶到現場一起參與彩繪，許多附近居民，尤其帶著小孩的媽媽們看到了，都會好奇地過來關心。居民們親眼看見改造過程，進一步覺得有趣而產生互動，有機會接觸認識。因此，不只實體的環境改善了，同時創造出一種友善的氛圍，大家會開始關心周遭事物的變化，並看到改變的可能，這就是婦援會「友善路人甲」想要傳達的精神。透過這次的「Open Green 社區巷弄改造計畫」，婦援會首次將空間和性別議題相結合，打造出友善而安全的空間，也協助學校與社區建立共識，由學生與居民主動思考社區內老弱

婦孺的需求，發現環境問題，設計出解決的策略，是一次相當成功的嘗試。



■ 左圖/景美女中學生在工作坊中針對改造方案進行討論

右圖/社區志工及小朋友參與牆面彩繪工程

♥ 花蓮婦女中心 綠點子共好生活 社區防暴成果發表會

花蓮是全國家暴比例前三高的縣市，尤其原住民家庭的暴力事件發生頻率較高，因此，婦援會將我們在台北與基層社區合作推廣家暴防治的經驗帶到花蓮，2017年輔導花蓮8個社區推出結合在地特色的家暴防治方案，並在2017年11月19日舉辦「友善路人甲－綠點子共好生活」社區防暴成果發表會。

參與計畫的8個社區當中，有都會型社區、鄉村型社區、務農的客家族群，也有原住民部落，各自依照社區特色發揮創意，設計出不同的家暴防治宣導方案，例如在美食街推出發生暴力事件時可以立刻求助的「友善店家」，或是以原鄉社區特有的「文化健康站」作為家暴防治的宣導據點等等。成果發表會上，8個社區在個別的攤位上，以畫作、手作品、照片等靜態展示家暴防治宣導內容以及執行後的實際成果。另外還有動態的發表比賽，社區代表輪流上台，透過舞蹈、歌唱、健身操、戲劇，將



▲ 花蓮三棧社區以行動劇宣導反家暴

家暴防治的概念融入表演當中，非常熱鬧有趣。幾位評審現場根據每個社區的靜態展示和動態發表的成果給予講評建議，讓8個社區藉此互相觀摩學習，分享交流，吸取彼此的經驗及優點，以便在後續推動家暴防治工作上有更好的成效，也期望透過這樣的成果發表會引起其他社區的興趣，鼓勵花蓮境內更多社區加入反暴力的友善社區行列。

♥ 台灣女性大遊行 婦援會同仁熱情相挺

Women's March是2017年在美國發起的一項草根女權運動，透過在各地舉行的遊行串聯表達訴求，台灣也有一群年輕人響應這場運動，發起2017 Women's March in Taiwan台灣女性大遊行，今年3月8號國際婦女節，他們再度舉辦第二屆台灣女性大遊行活動，以「看見隱形歧視，為平等而行」為主要訴求，而婦援會在執行長范情的帶領下，有20多位同仁到場參加聲援。

儘管下雨天又濕又冷，參與遊行的民眾仍然穿著雨衣冒雨前行，隊伍從中正紀念堂出發，大家手持標語邊呼口號，一起透過行動為性別平權、反暴力發聲。民眾最後齊聚在建國南路的紅坊國際村，包括立委尤美女、台北市議員參選人苗博雅及多位社團代表輪流上台發言，婦援會執行長范情指出，台灣在日治時期曾有過曇花一現的第一波婦女運動，之後1970年解除戒嚴後的第二波婦女運動，做了很多法律和政策上的建置，原本大家以為這樣就夠了，但其實即便有法

律的保障，日常生活中仍有很多對女性有形或無形的偏見歧視，這也就是為什麼需要再進行第三波婦女運動，由一群非組織的運動“素人”，尤其是年輕一代來推動，期待台灣在這樣的風潮帶領之下，能有更多更好的改變，讓不論哪一種性別都能平權，過得更好！



▲ 婦援會同仁參與響應Women's March in Taiwan活動

本會目睹兒少服務 進駐北市家防中心委託服務北區辦公室



▲ 北區辦公室的兒童遊戲室

「北區辦公室，防暴無難事！」，在眾人齊呼口號下，位於台北市士林區三玉大樓的台北市家防中心委託服務北區辦公室，3月23日上午舉行開幕揭牌儀式，包括本會目睹兒少組、現代婦女基金會的家暴暨家事事件聯合服務中心、善牧基金會的兒少保護及監督個案家庭服務方案，總共三個承接台北市兒少服務的社福團體正式進駐，開始提供相關服務。

總共224坪的空間規劃成辦公室、會議室、多媒體教室、團體活動室、3個遊戲治療室及2個會談室，相當寬敞明亮。由於辦公室地點就在士林，對於以士林和北投地區為主要服務對象的3個社福團體來說，可以因地利之便與當地居民多多交流，再加上士林社服中心也在同一棟大樓，士林地方法院又在附近，相

關的社區資源也可相互連結，彼此支援，發揮相輔相成的效果。開幕茶會上，本會執行長范情說到，婦援會從2003年開始投入目睹兒少服務工作，在推動修法及倡議

的過程中，因為有其他社福團體的合作，讓目睹兒少議題得以在2015年正式納入家庭暴力防治法的範疇。如今婦援會也期待與友伴團體合屬辦公後，透過單位間的相互了解、資源共享，可以結合這些家暴網絡成員的力量，發掘更多需要協助的目睹家暴兒童少年、使婦援會未來的目睹兒少服務更加豐富多元。



▲ 婦援會執行長范情(右二)出席北區辦公室開幕揭牌儀式

衛福部表揚優良社工 本會曾瀞儀主任榮獲服務績優獎



衛福部在4月2號，一年一度的社工日，舉辦「全國社會工作專業人員表揚典禮」，本會婦幼部主任曾瀞儀獲頒「服務績優獎」。大學就讀社工系的她，畢業後立刻進入婦援會工作，專門負責服務婚暴被害人，一路從社工、督導，到本會婦幼部主任，長達13年的社工生涯中，服務過上千名婚暴被害人。正因為累積如此豐富的實務經驗，2013年接任婦援會婦幼部主任後，她同時督導婚暴組及目睹兒少組兩個部門，積極推動本會的「婦幼整合」服務模式，協助婚暴社工與目睹兒少社工透過溝通與合作，提供婚暴婦女及目睹兒最完善的支持與服務。在曾瀞儀的帶領下，婦援會在家暴防治及服務工作上表現優異，去年婚暴及目睹兒少兩部門的服務方案皆獲得台北市家防中心評鑑為優等。

除了會內的工作之外，曾瀞儀也經常受邀至各單位擔任教育訓練講師，提升其他專業人員在處理親密關係暴力案件的敏感度，並與警政、社政、醫療、教育、司法及其他NGO建立合作網絡，共同為推動家暴防治工作而努力，此次獲得衛福部頒發「服務績優獎」的表揚及肯定，可說是實至名歸。回顧自己的社工生涯，曾瀞儀說，婚暴社工的案量高，壓力大，而且必須面對及消化服務對象的一些負能量，相當辛苦，但另一方面，也因為看到受暴婦女面對困境時的勇敢與堅持，讓她深受感動，成為支持她在社工路上繼續走下去的重要力量。

大事紀

大事紀 2017年11月~2018年04月

2017年11月 ~ 2017年12月

- 11月 2017年度親子共玩團體結束，共10次
2017年度目睹兒童輔導團體結束，共12次



- 11/06 舉辦「未得同意散布性私密影像」修法團會議
11/08 前往教育部就「未得同意散布性私密影像」議題授課
11/20 參與CRC兒童權利公約國際審查會議 (11/20-11/24)
11/24 出席CRC兒童權利公約聯盟記者會
11/25 為婚暴及目睹兒少服務個案舉辦年度歲末感恩餐會



- 11/29 前往慈濟科技大學進行「未得同意散布性私密影像」校園宣導並舉辦工作坊 (11/29-11/30)
11-12月
• 每月辦理一次「北二區家庭暴力高危機個案網絡會議」，共2場
• 每月參與一次「新北家庭暴力高危機個案網絡會議」，共2場
• 每月參與一次CRC兒童權利公約聯盟會議，共2場
• 前往台北市各學校針對教師以及社工系學生進行目睹兒少議題宣導，共4場 (10/25明德國小、11/01民族國小、11/08龍山國小、11/27東吳大學)
• 為婚暴服務個案舉辦身心紓壓、親密關係、親職議題講座，共4場
• 辦理人口販運案陪同偵訊社工團督，共2場
12/08 舉辦「家暴防治社區宣導講師」成果發表會，21位講師通過認證
12/19 參與王育敏立委舉辦之反跟蹤騷擾法立法諮詢會議
12/20 出席李麗芬立委召開之數位通訊傳播法記者會

2018年01月 ~ 2018年04月

- 01月 參與各縣市政府人口販運聯繫會議，共3場 (01/11台北市、01/16新竹縣、01/18基隆市)
01/19 參與「臺北市家庭暴力安全防護網」聯合督導暨檢討會議
01/20 舉辦「友善路人甲：反性別暴力行動方案」徵選決賽成果發表會，由南投縣御史社區與宜蘭大學分別獲得社區組與校園組首獎
01/22 舉辦「未得同意散布性私密影像」專法研擬會議
01-04月
• 每月辦理一次「北二區家庭暴力高危機個案網絡會議」，共4場
• 每月參與一次「新北家庭暴力高危機個案網絡會議」，共4場
• 每月參與一次CRC兒童權利公約聯盟會議，共3場
• 前往各學校進行「未得同意散布性私密影像」專業人員教育訓練，共3場 (01/05長庚科技大學、03/14彰化二林工商、04/19明志科技大學)
02/02 與台北市文山區樟文里合作之「Open Green婦幼友善社區空間改造計畫」完工揭幕茶會，台北市副市長鄧家基、各部會代表與社區合作單位與會
02/06 出席兒少性剝削防制諮詢會議
02/07 參與兒福聯盟「倡議成立中央兒少專責單位」平台會議
03-04月
• 前往各學校進行「未得同意散布性私密影像」校園宣導，共11場 (03/06政治大學性平會、03/12元培醫事科技大學、03/22靜宜大學、03/26玄奘大學、03/27中央大學、03/28臺東大學附屬體育高中、04/02耕莘健康管理專校、04/11開南大學、04/17中國醫藥大學、04/19國防大學理工學院、04/25醒吾科技大學)
• 舉辦「人口販運鑑別指標研究案」焦點團體及專家諮詢會議，共5場
03/02 參與「臺北市親密關係暴力保護服務暨目睹家暴兒少處遇研商」網絡聯繫會議
03/08 本會20多位同仁響應參與Women's March in Taiwan台灣女性大遊行
03/13 出席李麗芬立委召開之「兒少性剝削嫌犯羈押問題」記者會
03/14 出席司改會召開之「要求立即搶救性別盲的司法」記者會
03/22 參加台北基督教女青年會舉辦之「響應#MeToo! 行動聲援」活動
03/23 台北市家防中心委託服務北區辦公室啟用開幕儀式，本會目睹兒少組遷至新辦公室
03/27 參與「臺北市大專院校協處親密關係暴力案件」網絡合作聯繫會議
03/27 前往台北市北投分局「守望相助巡守及管理員任務講習」進行家暴防治宣導

- 03/28 參與「臺北市家暴及性侵害防治與原住民族個案服務及業務」聯繫會議
- 04月 為新北婚暴個案舉辦婚姻法律講座，共2場
- 04/13 與台北市忠順社區合作之關懷志工培訓團體開始，為期8週
- 04/15 2018上半年度台北婚暴「婦女支持性團體」開始，共8次
- 04/26 「彩蝶2.0」受暴婦女中長期支持團體開始，為期10週
- 04/28 為婚暴及目睹兒少個案舉辦親子互動體驗營活動



- 04/30 於立法院召開「反跟蹤騷擾，我們期待法案能更好」婦團聯合記者會



「阿嬤家 - 和平與女性人權館」

- 2017年11月 ~ 2017年12月
- 11/14 阿嬤家女創力商品發表記者會
- 12/05 阿嬤家開館周年暨週年特展「勇士與彩虹」開幕茶會
- 12/15 孩子們眼中的猶太大屠殺：重新認識《安妮日記》講座



- 12/16 「跟安妮一起學習」和平教育規劃工作坊
- 12/16 「不能說的秘密PART2」一人一故事劇場演出
- 12/29 「跨越時空的詩畫合奏」勇士與彩虹畫冊分享會
- 12/30 「阿嬤家之夜—自由飛舞，迎接2018」阿嬤家週年活動

2018年01月 ~ 2018年04月

- 01/13 「帝國殖民與動員—國家性暴力底下的『慰安婦』」講座，日本吉見義明教授主講。
- 02/24 「脈絡與變局：中國的性別意識與女權運動」講座，中國女權運動者趙思樂主講
- 03/07 赴韓國首爾參加「To resolve the unrealized justice, the issue of Military Sexual Slavery by Japan!」第15屆慰安婦亞洲連帶會議 (03/07-03/10)
- 03/23 前往淡江大學進行慰安婦人權運動講座
- 04/13 2018台灣世界記憶國家名錄發表記者會暨特展開幕活動，婦援會提交之台灣「慰安婦」人權運動文獻入選登錄
- 04/19 出席以色列建國70週年國慶活動

花蓮婦女中心

2017年11月 ~ 2017年12月

- 11-12月 「花現女子力」性別共好月系列活動—花女性國際影展、花好女子力聯展

2018年01月 ~ 2018年04月

- 01/06 「她們的征途—中國女性公民覺醒與性別平權之路」講座
- 03-05月 舉辦「母女戰爭STOP」讀書會，共8次
- 04月 舉辦「打造幸福鄉村風」手作成長講座，共3場



- 04/19 舉辦「NPO數位行銷與管理」專業人員訓練課程
- 04-06月 舉辦「女人歡喜寫，歡喜寫到翻」採訪編輯團體，共10次
- 04-07月 舉辦「女人心觀點，影像新世界」影像團體，共12次



\$1 一塊 分享愛 助目睹兒快樂長大

天天捐一塊 復原路有你在 一塊

台灣每7分鐘就有一位目睹兒，
長期看著爸爸、媽媽暴力衝突而心靈受傷
當家讓人恐懼、不再是避風避雨之處時，
您的關心與支持將幫助他們安全快樂長大！

立即捐款 >



您捐出的每 \$1
都是受暴婦幼的生存希望

捐款用途 1 受暴婦幼急難救助金

捐款用途 2 司法服務 人身安全守護

捐款用途 3 目睹兒心靈守護 支持團體

請寄款人注意

- 郵政劃撥存款收據 注意事項**
- 一、本收據請詳加核對並妥為保管，以便日後考查。
 - 二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向各聯絡郵局辦理。
 - 三、本收據各項金額、數字係機器印製、如非機器列印或經塗改或無收款郵局收訖章者無效。
-
- 一、帳號、戶名及寄款人姓名通訊處各欄請詳細填明，以免誤寄；
抵付票據之存款，務請於交換前一天存入。
 - 二、每筆存款至少須在新台幣十五元以上，且限填至元位為止。
 - 三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。
 - 四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件。
 - 五、本存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。
 - 六、本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請物折疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符；如有不符；各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。
 - 七、本存款單帳號寫金額欄請以阿拉伯數字書寫。
 - 八、帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣（市）以外之行政區域存款，需由帳戶內扣收續費。

交易代號：0510、0520 現金存款 0503 票據存款 2212 劃撥票據收
本聯由儲匯處存查 210X110mm(80g/m²)保管五年



公益大使
何好玫

何好玫

AMA MUSEUM
阿嬤家 和平與女性人權館

安妮與 阿嬤相遇

2018.7.7 — 12.30

看見女孩的力量

GIRLS UNDER FIRE IN WWII

荷蘭安妮之家首次來台展出

地點 | 婦女救援基金會附設

VENUE | 阿嬤家-和平與女性人權館 AMA MUSEUM

ANNE



AMA

“如果上帝讓我活下去，我會讓世人聽見我的聲音，
我會走進世界，為人類服務。” — 安妮·法蘭克 Anne Frank 《安妮日記》1944.4.11

阿嬤家-和平與女性人權館

指導：文化部 | 教育部 | 主辦：婦女救援基金會 | 合辦：anne frank house | 中華民國博物館學會

策展：AMA MUSEUM | 協力策展：禾 WHOLE+ ARCHITECTS & PLANNERS | 平面設計：OPENER 起子 | 贊助：悠遊卡 EASYCARD | 震旦集團陳永泰公益信託 | ZONTA

協力：誠品書店 | 台北城市散步 | 台灣大車隊 | 大安社友 | 城市聯盟

特別感謝：ANNE FRANK FONDS | 荷蘭政府 | 荷蘭外交部 | 荷蘭駐台辦事處 | 愛米粒出版 | 台北市政府 國際寫作協會